

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17D, 831 01 Bratislava

Číslo: 520-16383/37/2019/Mem/370540104/Z8-SP

Bratislava 14.05.2019



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) zákona o IPKZ a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

zmenu č. 8 integrovaného povolenia

č.: 4078/OIPK-416/04-Ve/370540104 zo dňa 18.11.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20.12.2004 v znení jeho zmien a doplnkov:

č.: 3369/OIPK/1167/05-Tá/370540104-Z1 zo dňa 20.09.2005

č.: 6529-23923/37/2011/Jed/370540104/Z2 zo dňa 05.09.2011

č.: 6522-21345/37/2012/Jed/371700107/Z2KR zo dňa 01.08.2012

č.: 3132-17411/37/2013/Heg/370540104/Z3 zo dňa 18.07.2013

č.: 2699-12071/37/2014/Put/370540104/Z4/R zo dňa 28.04.2014

č.: 2522-14840/37/2015/Put/370540104/Z5-SP zo dňa 06.07.2015

č.: 8467-6101/37/2016/Put/370540104/Z6-KR zo dňa 06.04.2016

č.: 5819-25519/37/2016/Put/370540104/Z7 zo dňa 15.08.2016

(ďalej len „integrované povolenie“), ktorým je prevádzkovateľ:

obchodné meno:

NAFTA, a. s.

sídlo:

Votrubova 1, 821 09 Bratislava

IČO:

36 286 192

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

oprávnený vykonávať činnosť uvedenú pod bodom 1. Energetika, 1.1. Spaľovanie palív v prevádzkach s celkovým menovitým tepelným príkonom rovným alebo väčším ako 50 MW v kategórii priemyselných činností podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ v prevádzke:

názov prevádzky: **Centrálny areál podzemného uskladňovania zemného plynu (CA PZZP) Láb**

adresa prevádzky: **Centrálny areál PZZP Láb, 900 68 Plavecký Štvrtok**

variabilný symbol: **370540104**
(ďalej len „prevádzka“).

Súčasťou konania vo veci vydania zmeny č. 8 integrovaného povolenia bolo:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ integrované povolenie prevádzky, ktoré vyžaduje konanie podľa § 60 až 74 a § 86 až § 88 stavebného zákona, v ktorom má Slovenská inšpekcia životného prostredia pôsobnosť špeciálneho stavebného úradu podľa § 120 stavebného zákona okrem pôsobnosti vo veciach územného rozhodovania a vyvlastnenia,

a

- v oblasti povrchových a podzemných vôd:
 - podľa § 3 ods. 3 písm. b) bodu 3 zákona o IPKZ - povolenie na uskutočnenie vodnej stavby, jej zmenu alebo na odstránenie vodnej stavby.

Výroková časť integrovaného povolenia č. 4078/OIPK-416/04-Ve/370540104 zo dňa 18.11.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20.12.2004 v platnom znení sa mení a dopĺňa takto:

1. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za text:

Súčasťou konania o zmene č. 7 integrovaného povolenia je:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bodu 1 zákona o IPKZ v oblasti ochrany ovzdušia konanie o vydaní súhlasu na rozhodnutie o povolení stavby a zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia,
- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ konanie o vydaní povolenia na uskutočnenie stavby a zmeny dokončenej stavby

dopĺňa text:

Súčasťou konania vo veci vydania zmeny č. 8 integrovaného povolenia bolo:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ integrované povolenie prevádzky, ktoré vyžaduje konanie podľa § 60 až 74 a § 86 až § 88 stavebného zákona, v ktorom má Slovenská inšpekcia životného prostredia pôsobnosť špeciálneho stavebného úradu podľa § 120 stavebného zákona okrem pôsobnosti vo veciach územného rozhodovania a vyvlastnenia,
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bodu 3 zákona o IPKZ v oblasti povrchových a podzemných vôd - povolenie na uskutočnenie vodnej stavby, jej zmenu alebo na odstránenie vodnej stavby.

**Slovenská inšpekcia životného prostredia ako špeciálny stavebný úrad
podľa § 120 stavebného zákona podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v platnom znení
v súčinnosti s § 66 stavebného zákona a podľa § 3 ods. 3 písm. b) bodu 3 zákona o IPKZ
vydáva stavebné povolenie a povolenie na uskutočnenie vodnej stavby, ktorým**

**povoľuje uskutočnenie
stavby a vodnej stavby:
„Rekonštrukcia hydrantovej siete v CS PZZP Láb – 2. etapa“**

- podľa projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie „REKONŠTRUKCIA HYDRANTOVEJ SIETE V CS PZZP LÁB - 2. ETAPA“ z 04/2018, vypracovanej zodpovedným projektantom Ing. Ivanom Klenkom (autorizovaný stavebný inžinier, ev. č. 5127*Z*14), CHEMPROCES, spol. s r.o., Šamorínska 52, 812 06 Bratislava (Zák. číslo: 18ZA015),

v rozsahu stavebných objektov:

- technologická časť prevádzky:

- SO 01 Monitory M1, M2
- SO 01.1 Stavebná časť – monitory M1, M2
- SO 01.2 Statika - monitory M1,M2
- SO 02 Čerpacia stanica PV
- SO 02.1 Stavebné úpravy v ČS PV
- SO 02.2 Statika - ČS PV
- SO 02.3 Ústredné vykurovanie

a

prevádzkových súborov:

- technologická časť prevádzky:

- PS 0.1 Doplnenie čerpadla a monitorov v ČS PZZP
- PJ 01.1 Strojnotechnologická časť
- PJ 01.2 SRTP a Meranie a regulácia
- PJ 01.3 Prevádzkový rozvod VN a NN

Investor:
IČO:

NAFTA, a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava
36 286 192

Prevádzka:	„Centrálny areál podzemného uskladňovania zemného plynu (CA PZZP) Láb“
Druh stavebného pozemku:	Zastavané plochy a nádvoría
V katastrálnom území:	Plavecký Štvrtok
Na pozemkoch p. č.:	Stavba sa bude realizovať na pozemkoch parc. čísel: 2191/2, 2191/6, 2218/2, 2191/5, 2218/25, 2218/22, 2218/14, 2218/16 (LV č. 89) vo vlastníctve NAFTA, a.s.
	Zariadenie staveniska bude umiestnené len na pozemkoch vo vlastníctve NAFTA, a.s.
Druh stavby:	Inžinierske stavby
Účel stavby:	Úprava hydrantovej siete
Charakter stavby:	Trvalá
Zhotoviteľ stavby:	Stavba bude uskutočnená zhotoviteľom vybraným vo výberovom konaní

Opis a charakteristika stavby:

Prvá etapa rekonštrukcie hydrantovej siete bola zrealizovaná v roku 2015. V rámci druhej etapy sa bude inštalovať:

- čerpadlo s výkonom min 100 l/s, 10 bar;
- 2 ks diaľkovo ovládaných monitorov o vstupnom tlaku min 7 bar, prietokom 3 000 l/min a s dostrekom 67 m;
- stavebné úpravy požiarnej stanice.

Cieľom úpravy je doplnenie systému hydrantovej siete o čerpadlo s príslušnými potrubným napojením DN250 resp. DN200 na existujúcu hydrantovú sieť a sacím potrubím DN250 na bazén ako zdroj vody pre potreby zásahu. Výkon čerpadla s prietokom 360 m³.h⁻¹ a výtlakom 10 bar. Čerpadlo zabezpečí potrebný výkon pre dva nové monitory, ktoré budú taktiež doplnené do hydrantovej siete. Napojenie monitorov bude zrealizované potrubím HDPE SR100 na existujúce predpripravené odbočky DN150 v predchádzajúcich realizáciach. Výkon monitorov 3000l/min s dostrekom 67 m.

Stručný popis stavby

1. Výkon čerpadla bude na úrovni min.100 l/s, čo umožní použitie troch diel výkonu 2 000 l/min súčasne. Výtlačná výška čerpadla min. 100 m. Pôvodné čerpadlá zostanú a budú slúžiť ako záloha s tým, že v prípade využitia zálohy bude v prevádzke len jedno z pôvodných čerpadiel. Budú vybudované nové potrubné napojenia čerpadla s výtlakom z existujúcich čerpadiel pred napojením na hydrantovú sieť v mieste pred prestupom z objektu čerpacej stanice požiarnej vody.
2. Dva diaľkovo ovládané monitory budú mať dostrek min. 67m. Monitory budú umiestnené na stĺpoch vo výške 6 m a 9 m tak, aby mohli hasiť/zvlhčovať technologické zariadenia na ploche takmer celého areálu vrátane chladičov turbokompresorov TK1-6, ktoré sú chránené

protihlukovou stenou. Monitory budú upevnené na betónových základoch. Monitor bude diaľkovo ovládaný servopohonmi v EX vyhotovení (do ZÓNA 2), ktoré zabezpečia otočenie prúdnice okolo zvislej osi o 360°, horizontálny pohyb prúdnice na zabezpečenie dosahu prúdu vody po celej ploche kružnice maximálneho dostreľu a ovládanie prúdu prúdnice od hmly do plného prúdu.

Celé zariadenie diaľkových monitorov bude realizované tak, aby bolo definované ako požiarne zariadenie (v zmysle § 2, ods. 4 zákona č. 314/2001 Z.z. O ochrane pred požiarmi). Predmetom dodávky je taktiež kamerový systém, ktorý umožní dohľad a diaľkové ovládanie.

3. V objekte je potrebné zrealizovať základ pre nové čerpadlo. Čerpadlo sa osadí nad štrbinu v úrovni základovej konštrukcie, ktorá tvorí spojenú nádobu s požiarou nádržou. V podlahe sa vytvorí kanál pre vedenie technologických potrubí. Presklená stena sa v rade stĺpov uzavrie. Vytvorí sa nová ochranná stena medzi miestnosťou čerpadiel a rozvodňou. Medzi rozvodňou a sklodom sa vytvorí nová požiarne odolná stena obložením pôvodne priečky sadrokartónom. Vykurovacie rúrové registre sa zdemontujú a nahradia novými vykurovacími telesami.

Stavebno-technické riešenie, stručný opis stavebných objektov a prevádzkových súborov

Technologická časť prevádzky:

Stavebné objekty:

SO 01 Monitory M1, M2

- budú doplnené dva diaľkovo ovládané monitory s dostreľom min. 67 m. Monitory budú umiestnené na stĺpoch vo výške tak, aby mohli hasiť/zvlhčovať plyn aj na chladičoch turbokompresorov TK1-6, ktoré sú chránené protihlukovou stenou.

SO 01.1 Stavebná časť – monitory M1, M2

- vybudovanie základov pod monitory.

SO 01.2 Statika - monitory M1,M2

- statika základov a monitorov.

SO 02 Čerpacia stanica PV

- inštalácia nového čerpadla, osadenie, pripojenie do systému.

SO 02.1 Stavebné úpravy v ČS PV

- osadenie nového čerpadla na oceľovú konštrukciu v priestore čerpacej stanice požiarnej vody. Nahradenie presklenej steny murovanou stenou a iné drobné úpravy.

SO 02.2 Statika - ČS PV

- statika základu pod nový motor.

SO 02.3 Ústredné vykurovanie

- úprava kúrenia

Technologická časť prevádzky:

Prevádzkové súbory:

PJ 0.1 Doplnenie čerpadla a monitorov v ČS PZZP

- inštalácia nového čerpadla.

PJ 01.1 Strojnotechnologická časť

- úprava hydrantovej siete, napojenie nových potrubí na existujúcu sieť.

PJ 01.2 SRTP a Meranie a regulácia

- úprava logiky ovládania a spúšťania čerpadiel. Ovládanie monitorov. Optická sieť. Káblové trasy, výkopy. Kamerový systém. Vizualizácia.

PJ 01.3 Prevádzkový rozvod VN a NN

- úprava NN rozvodov, rozvádzača, káblové trasy, káblové žľaby, výkopy. Napájanie monitorov.

Údaje o stavbe

Cieľom projektu je monitoring technológie v areáli ČS PZZP a umiestnenie diaľkovo ovládaných monitorov pre potreby ich použitia v prípade požiarneho hasenia resp. chladenia. Nejedná sa o výrobné zariadenie – čerpacia stanica požiarnej vody s príslušnými potrubiami hydrantovej siete slúži na distribúciu požiarnej vody v prípade hasenia alebo chladenia technologických celkov nachádzajúcich sa v areáli PZZP.

Vecné a časové hľadisko realizácie projektu

Začiatok stavebných prác:	8/2019
Predpokladaný termín ukončenia stavby:	12/2019
Predpokladaná lehota výstavby:	4 mesiace

Navrhovaný termín skúšobnej prevádzky

Predpokladaný termín skúšobnej prevádzky: skúšobná prevádzka nebude potrebná

FUNKČNÉ VYSKÚŠANIE A DOBA TRVANIA

Začiatok 72 hodinových skúšok je plánované 12/2019

Po úspešnom vykonaní 72 hodinových skúšok na novom technologickom

zariadení sa potvrdí aj funkčnosť diela (PAC) :12/2019

a hneď po skolaudovaní sa uvedie do trvalej prevádzky.

Skúšobná prevádzka sa vykoná od 12/2019

Pripravovaná stavba „Rekonštrukcia hydrantovej siete v CS PZZP Láb - 2.etapa“ je koncipovaná plne v súlade s platnou legislatívou v oblasti ochrany životného prostredia, nemá negatívny vplyv na životné prostredie a nevznikajú ani žiadne osobitné požiadavky vzhľadom k starostlivosti o životné prostredie.

Stavba nerozširuje výrobu, ale rieši efektívnejšie využitie všetkých zariadení hydrantovej siete na účinnú ochranu technológie čerpacej stanice v prípade havárie.

Prevádzka prečerpávacej stanice PZZP je nepretržitá a zvýšené nároky na výkon jednotky touto úpravou nie je možné zaistiť.

Podmienky uskutočnenia stavby:

1. So stavbou možno začať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. Stavbu možno zrealizovať len podľa dokumentácie pre stavebné povolenie overenej v stavebnom konaní: „REKONŠTRUKCIA HYDRANTOVEJ SIETE V CS PZZP LÁB - 2. ETAPA“ z 04/2018, vypracovanej zodpovedným projektantom Ing. Ivanom Klenkom (autorizovaný stavebný inžinier, ev. č. 5127*Z*14), CHEMPROCES, spol. s r.o., Šamorínska 52, 812 06 Bratislava (Zák. číslo: 18ZA015).
3. Prípadné zmeny oproti overenej projektovej dokumentácii stavby dotýkajúce sa práv, právom chránených záujmov alebo povinností účastníkov stavebného konania ako aj záujmov chránených dotknutými orgánmi nemožno urobiť bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
4. Pred uskutočnením akejkoľvek zmeny oproti overenej projektovej dokumentácii je stavebník alebo oprávnený zástupca stavebníka povinný konzultovať uvažovanú zmenu s Inšpekciou.
5. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
6. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky.
7. Stavba bude realizovaná oprávnenou organizáciou, pričom identifikačné údaje zhotoviteľa stavby je prevádzkovateľ povinný ohlásiť Inšpekcii do 15 dní po prípadnom výberovom konaní, najneskôr však pred začatím stavebných prác. Bez zabezpečenia odborného vedenia stavby nesmie byť začaté so stavebnými prácami.
8. Prevádzkovateľ je povinný písomne oznámiť Inšpekcii začatie stavebných prác do 10 dní od začatia výstavby.
9. Povolenie stráca platnosť, ak sa s prácami nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia jeho právoplatnosti.
10. Za odborné vedenie uskutočnenia stavby a bezpečnosť na stavbe zodpovedá zhotoviteľ stavby.
11. Stavebník je povinný označiť stavbu jasne viditeľnou tabuľou primeraných rozmerov s týmito údajmi:
 - označenie stavby
 - označenie stavebníka
 - kto stavbu realizuje
 - kto a kedy stavbu a jej zmenu pred dokončením povolil
 - termín začatia a ukončenia stavby
 - meno zodpovedného vedúceho stavby
12. Pred začatím výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie jestvujúcich podzemných vedení a technologických rozvodov v mieste stavby. Stavebník zabezpečí vytýčenie priestorovej polohy stavby a všetkých inžinierskych sietí organizáciou na to oprávnenou.
13. Pri stavebných a búracích prácach, pri ktorých bude vznikáť prašné prostredie je prostredie je potrebné dodržiavať technické požiadavky a podmienky prevádzkovania v zmysle Prílohy č. 3., kap. II, bod č. 1 Vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov.
14. Stavebník je povinný mať na stavenisku počas celej doby výstavby projektovú dokumentáciu overenú Inšpekciou, potrebnú na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu a viesť o stavebných prácach denník, súčasťou ktorého je tiež prehľadný záznam o osobách, pomáhajúcich na stavbe.
15. Stavebník umožní orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom prístup na stavenisko a vytvorí podmienky pre výkon dohľadu na stavbe. V prípade, že sa na stavenisku

- vyskytnú závady ohrozujúce bezpečnosť a zdravie osôb, je stavebník povinný ohlásiť to Inšpekcii.
16. Pri uskutočňovaní stavby treba dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
 17. Stavebné práce je potrebné prevádzkať so súčasným zabezpečením statickej stability objektu. Pri stavebných a technologických prácach je potrebné postupovať tak, aby nedošlo k poškodeniu okolitých objektov.
 18. Stavenisko musí byť zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miestach, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a to prípadne aj úplným ohradením.
 19. Pri realizácii stavby budú dodržané ustanovenia upravujúce požiadavky na uskutočnenie stavieb a príslušné technické normy.
 20. Inštalácie rozvodov vody, elektrických rozvodov silnoprúdu a slaboprúdu sa musia realizovať podľa platných technických noriem a výkresovej dokumentácie. Inštalácie môže vykonať len organizácia k tomu oprávnená alebo osoba pre túto činnosť odborne spôsobilá.
 21. Všetky zariadenia musia byť dodané s TD zodpovedajúcou slovenskej legislatíve, najmä zákonu č. 264/1999 Z.z. v znení neskorších zákonov, predpisov a nariadení vlády, ktoré súvisia s týmto zákonom a Vyhláske č. 508/2009 Z.z. (najmä o vyhlásenie o zhode, ostatné certifikáty, opisy výnimiek a pod.).
 22. Zariadenia môžu byť uvedené do prevádzky až po vykonaní úradných skúšok podľa § 12 vyhlášky MPSVR SR č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia.
 23. Stavebník je povinný dbať na to, aby pri realizácii stavby čo najmenej rušil užívanie susedných pozemkov a stavieb, aby vykonávacími prácami nevznikli škody, ktorým možno zabrániť a aby nedošlo k spôsobeniu škôd na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Po skončení stavebných prác je povinný uviesť susedné pozemky do pôvodného stavu, ak to nie možné alebo hospodársky účelné, poskytnúť vlastníčkovi náhradu podľa všeobecných predpisov o náhrade škody.
 24. Stavebník je povinný zabezpečiť ochranu verejných záujmov, predovšetkým zdravia ľudí a životného prostredia. Pri realizácii stavby maximálne obmedziť znečisťovanie ovzdušia sekundárnou prašnosťou vznikajúcou pri stavebných prácach a preprave materiálu.
 25. Stavenisko musí umožňovať bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska na príslušnom stavebnom pozemku. Stavebník je povinný uskutočňovať stavebné práce výlučne na pozemku, ku ktorému má vlastnícky alebo iný právny vzťah.
 26. Počas realizácie stavebných prác je nutné chrániť proti poškodeniu okolité vzrastlé stromy a okolitú zeleň. Zabezpečiť okolie stavby tak, aby nedochádzalo k poškodzovaniu životného prostredia a k jeho znečisťovaniu.
 27. Všetky práce budú uskutočnené v súlade s platnými predpismi o bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci, a to najmä v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, vyhláškou MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností v znení neskorších predpisov a v súlade s Nariadením vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko. Búranisko sa zaistí proti vstupu nepovolaných osôb.
 28. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 133/2013 Z.z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne

bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní. Doklady o overení požadovaných vlastností stavebných výrobkov predloží prevádzkovateľ Inšpekcii pri kolaudácii stavby.

29. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii overená projektová dokumentácia stavby a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovanej stavby.
30. S odpadmi, ktoré vzniknú počas stavby je potrebné nakladať v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
31. S odpadmi, ktoré vzniknú počas stavby je potrebné nakladať v súlade so zákonom o odpadoch a zabezpečiť ich zhodnotenie, ak to nie je možné, zneškodnenie organizáciou, ktorá má k tomu oprávnenie.. Stavebník musí mať zabezpečený odvoz a likvidáciu odpadu vznikajúceho pri uskutočňovaní stavby na riadenú skládku.
32. Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť doklady o zhodnotení alebo zneškodnení odpadov vzniknutých počas stavby v súlade s platnou legislatívou.
33. Dodávateľ stavby je povinný správne zaradiť odpady vznikajúce počas výstavby podľa platnej vyhlášky č. 365/5015 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov a v zmysle vyhlášky č. 366/2015 Z.z. o evidencnej povinnosti a ohlasovacej povinnosti viesť evidenciu o vzniknutých odpadoch:
 - odpady za účelom zneškodnenia sa môžu uložiť len na riadenú skládku prevádzkovanú na základe rozhodnutia orgánu štátnej správy v odpadovom hospodárstve
 - ku kolaudačnému konaniu dokumentovať spôsob zneškodňovania prípadne využitia odpadov vzniknutých pri stavebnej činnosti a množstvá na základe vedenej evidencie dodávateľom stavby a dokladu prevádzkovateľa skládky o uhradení poplatku za uloženie odpadov.
34. Predpokladané druhy odpadov, ktoré vzniknú realizáciou stavby:

Číslo skupiny, podskupiny a druh odpadu	Názov skupiny, podskupiny a druhu odpadu	Množstvo (t)	Kategória odpadu	Využitie/ zneškodnenie
17 01 07	Zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc, a keramiky iné ako uvedené v 170106	5,0	O	D1-skládka
17 02 03	Plasty	0,02	O	R3 – recyklácia
17 04 05	Železný a oceľový odpad	0,5	O	R3 – recyklácia
17 04 11	Káble iné ako uvedené v 17 04 10	0,030	O	R3 – recyklácia
17 05 06	Výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	10,0	O	D1-skládka

35. Realizáciou stavby nedôjde v prevádzke k zmene v produkcii nebezpečných odpadov.
36. Stavebník je povinný viesť stavebný denník od prvého dňa prípravných prác až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe, vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
37. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
38. Ak povolenie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
39. Stavba musí byť dokončená do 2 rokov od začatia stavebných prác.
40. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak so stavebnými prácami nebude začaté do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti integrovaného povolenia, pokiaľ inšpekcia v odôvodnených prípadoch neurčí pre začatie stavby dlhšiu lehotu.
41. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby. Po dokončení stavby stavebník požiadava inšpekciu o povolenie na užívanie stavby.
42. V prípade, že pri búracích prácach dôjde k manipulácii a likvidácii azbestocementového

stavebného alebo izolačného materiálu, je potrebné zabezpečiť, aby demontáž a likvidáciu tohto materiálu vykonávala firma, ktorá má na túto činnosť oprávnenie, t.j. súhlasné rozhodnutie úradu verejného zdravotníctva SR podľa § 5 ods. 4 písm. o) a § 41 ods. 1 zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení v znení neskorších predpisov.

43. Dokončenú stavbu možno trvale užívať až po jej skolaudovaní. Inšpekcia vydá kolaudačné rozhodnutie podľa § 82 stavebného zákona stavebníkovi, resp. prevádzkovateľovi na jeho návrh po ukončení stavebných prác resp. skončení a vyhodnotení skúšobnej prevádzky.
44. Stavebník je povinný pred podaním návrhu na kolaudáciu požiadať oprávneného geodeta o zameranie realizovanej stavby tak, aby toto slúžilo ako podklad pre údaje k digitálnej technickej mape.
45. K žiadosti o kolaudáciu stavebník predloží stanovisko orgánu štátneho požiarneho dozoru spolu s projektovou dokumentáciou stavby overenou OR HaZZ.
46. K žiadosti o užívanie stavby stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
 - a. meno, priezvisko (názov) a adresu (sídlo) stavebníka,
 - b. označenie a miesto stavby,
 - c. dátum a číslo stavebného povolenia alebo povolenia zmeny stavby pred jej dokončením,
 - d. predpokladaný termín dokončenia stavby
 - e. termín úplného vypratania staveniska a dokončenia úprav okolia stavby,
 - f. údaj, či sa bude vykonávať skúšobná prevádzka, a čas jej trvania,
 - g. opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od územného rozhodnutia a stavebného povolenia,
 - h. ak ide o stavbu, na ktorej geodetické činnosti zabezpečujú oprávnení geodeti a kartografi, doklad o zabezpečení spracovania výsledného operátu merania a zobrazenia predmetov skutočného vyhotovenia stavby, pri podzemných sieťach technického vybavenia ešte pred zakrytím,
 - i. geometrický plán podľa predpisov o katastri nehnuteľností; tento doklad sa nedoplní, ak nedošlo k zmene vonkajšieho pôdorysného ohraničenia stavby,
 - j. rozhodnutia, stanoviská, vyjadrenia, súhlasy, posúdenia alebo iné opatrenia dotknutých orgánov štátnej správy,
 - k. ďalšie doklady, ak si ich stavebný úrad vyžiadal, napr. doklad o splnení základných požiadaviek na stavby.
47. Na ústne konanie spojené s miestnym zisťovaním sa predkladajú:
 - a. PD overená v stavebnom konaní,
 - b. PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná),
 - c. doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
 - d. opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
 - e. atesty použitých výrobkov a materiálov,
 - f. doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku, ak bola vykonaná skúšobná prevádzka, jej vyhodnotenie alebo správa o výsledku komplexného vyskúšania,
 - g. stavebný denník,
 - h. doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

- žiaden z účastníkov konania sa nevyjadril ani neuplatnil svoje námietky v stanovenej lehote.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 4078/OIPK-416/04-Ve/370540104 zo dňa 18.11.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20.12.2004 v znení jeho zmien a doplnkov pre prevádzku „Centrálny areál podzemného uskladňovania zemného plynu (CA PZZP) Láb“ prevádzkovateľa „NAFTA, a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192“ **z o s t á v a j ú n e z m e n e n é**. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a na základe konania podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 8 integrovaného povolenia pre prevádzku „Centrálny areál podzemného uskladňovania zemného plynu (CA PZZP) Láb“ prevádzkovateľa „NAFTA, a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192“.

Prevádzkovateľ podal na inšpekciu dňa 08.01.2019 žiadosť o zmenu č. 8 integrovaného povolenia č. 4078/OIPK-416/04-Ve/370540104 zo dňa 18.11.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20.12.2004, týkajúcu sa vydania stavebného povolenia pre stavbu „Rekonštrukcia hydrantovej siete v CS PZZP Láb – 2. etapa“.

Inšpekcia listom č. 520-4173/37/2019/Mem/Z8-SP zo dňa 18.02.2019 písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány podľa § 11 ods. 1 a § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ v platnom znení o začatí konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 4078/OIPK-416/04-Ve/370540104 zo dňa 18.11.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20.12.2004 v znení jeho zmien a doplnkov a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia tohto upovedomenia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ doručila účastníkom konania okrem prevádzkovateľa a dotknutým orgánom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti a oznámila, že do žiadosti, spolu s prílohami je možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy a výpisy) na Inšpekcii v pracovných dňoch v čase od 9:00 hod. do 14:00 hod. po telefonickom alebo e-mailovom dohodnutí.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- a) náležitosti žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7,
- b) zverejnenia žiadosti,
- c) zverejnenia výzvy a informácií,
- d) požiadania obce

Účastníci konania mohli požiadať o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote. Vzhľadom na to, že žiadny z účastníkov konania nepožiadali o nariadenie ústneho pojednávania, Inšpekcia upustila od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ.

V určenej lehote sa k upovedomeniu o začatí konania účastníci konania nevyjadrili. Podľa § 12 zákona o IPKZ sa k upovedomeniu o začatí konania vyjadril dotknutý orgán:

1. MŽP SR záväzným stanoviskom v liste č. 1130/2019-1.7/mo 15740/2019 zo dňa 20.3.2019, v ktorom sa uvádza, že na základe predložených podkladov je možné konštatovať, že žiadosť je z koncepcného hľadiska v súlade so zákonom a s rozhodnutím vydaným v zisťovacom konaní (list MŽP SR č. 3790/2018-1.7/mo zo dňa 16.3.2018).
2. Obvodný banský úrad v Bratislave, Mierová 19, 821 05 Bratislava v stanovisku č. 283-558/2019 zo dňa 26.03.2019, v ktorom sa uvádza, že k realizácii predmetnej zmeny č. 8 integrovaného povolenia nemá námietky.

Spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľ doručil Inšpekcii ako prílohu k žiadosti aj stanoviská dotknutých orgánov k projektovej dokumentácii a vydaniu stavebného povolenia. Požiadavky boli zapracované do podmienkovej časti integrovaného povolenia - Podmienky uskutočnenia stavby. Vyjadrili sa:

- RÚVZ Bratislava – Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29 - Oznámením č. PPL/8933/2018/M zo dňa 31.07.2018 a konštatovaním, že súhlas tunajšieho orgánu k predmetnej stavbe nie je potrebný,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, oddelenie požiarnej prevencie, Legionárska 882, 901 01 Malacky v liste č. ORHZ-MA1-2018/001671-002 zo dňa 12.12.2018, v ktorom sa uvádza, že posúdilo projektovú dokumentáciu stavby z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti stavby a súhlasným stanoviskom na účely stavebného konania s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok. Toto stanovisko nenahrádza **stanovisko orgánu štátneho požiarneho dozoru** pre konanie nasledujúce podľa stavebného zákona a **spolu s projektovou dokumentáciou stavby overenou OR HaZZ**, ktoré požaduje **predložiť pri kolaudačnom konaní**,
- Okresný úrad Malacky, odbor krízového riadenia, Záhorácka 2942/60A, 901 26 Malacky - Záväzným stanoviskom k vydaniu územného rozhodnutia a stavebného povolenia v liste č. OÚ-MA-OKR-2018/011061 zo dňa 06.08.2018 k projektu stavby, v ktorom z hľadiska civilnej ochrany obyvateľstva nemá k projektu stavby pripomienky a súhlasí s vydaním stavebného povolenia,
- Okresný úrad Malacky, odbor starostlivosti o životné prostredie, Záhorácka 2942/60A, 901 26 Malacky - Vyjadrením v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bodu 2 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov k projektovej dokumentácii v stavebnom konaní (ak sa neuskutočnilo územné konanie-zlúčené územné konanie a stavebné konanie) stavby v liste č. OU-MA-OSZP-2018/011315 zo dňa 10.08.2018 nemá námietky k vydaniu územného rozhodnutia a stavebného povolenia na stavbu za dodržania nasledovných podmienok:
 1. S odpadmi, ktoré vzniknú počas stavby je potrebné nakladať v súlade so zákonom o odpadoch a zabezpečiť ich zhodnotenie, ak to nie je možné, zneškodnenie organizáciou, ktorá má k tomu oprávnenie.
 2. Zabezpečiť okolie stavby tak, aby nedochádzalo k poškodzovaniu životného prostredia a k jeho znečisťovaniu.
 3. Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť doklady o zhodnotení alebo zneškodnení odpadov vzniknutých počas stavby v súlade s platnou legislatívou,

- Okresný úrad Malacky, odbor starostlivosti o životné prostredie, Záhorácka 2942/60A, 901 26 Malacky – Posúdením projektu z hľadiska ochrany ovzdušia vo vyjadrení v liste č. OU-MA-OSZP-2018/011557 zo dňa 16.08.2018, v ktorom sa uvádza, že nakoľko podľa predloženého projektu nedochádza na existujúcom zdroji znečisťovania ovzdušia k žiadnej zmene s nepriaznivým dopadom na ovzdušie, štátna správa ochrany ovzdušia nemá k predmetnej stavbe žiadne námietky a pripomienky,
- Obec Plavecký Štvrtok, 900 68 Plavecký Štvrtok 172 – Závazným stanoviskom k predloženej projektovej dokumentácii stavby v liste č. OcÚ/PŠ/2018/523/2214 zo dňa 09.08.2018, v ktorom v zmysle § 140 zákona stavebného zákona v znení neskorších predpisov určuje, že sa nevyžaduje vydanie rozhodnutia o umiestnení stavby. Pre realizáciu stavby stanovuje tieto podmienky: - Všetky podmienky stanovené v územnom pláne obce Plavecký Štvrtok a predloženej PD musia byť splnené,
- Obvodný banský úrad v Bratislave, Mierová 19, 821 05 Bratislava – Vyjadrením v liste č. 878-2089/2018 zo dňa 03.08.2018 uvádza, že nemá námietky k projektu na predmetnú stavbu,
- Technická inšpekcia, a.s. – Odborným stanoviskom č. 2587/1/2018 k dokumentácii vyhradeného technického zariadenia podľa § 5 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. zo dňa 23.08.2018 k prevádzkovému súboru PS 01 Doplnenie čerpadla a monitorov v CS PZZP Láb, časť G 1.2 SRTP a meranie a regulácia, G 1.3 Prevádzkový rozvod VN a NN – po posúdení predloženej dokumentácie zariadenia uvádza, že konštrukčná dokumentácia je v súlade s bezpečnostnotechnickými požiadavkami. Zároveň upozorňuje, že zariadenie vyhotovené v súlade s touto dokumentáciou môže byť uvedené do prevádzky až po vykonaní skúšok podľa § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z.,
- Ministerstvo obrany SR, Úrad správy majetku štátu, Odbor správy majetku štátu, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava – Stanoviskom v liste č. ÚCLa SMŠ-209-262/2018 zo dňa 08.08.2018, uvádza k posúdeniu projektovej dokumentácie, že súhlasí s umiestnením a realizáciou stavby.

MŽP SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava vydalo rozhodnutie v zisťovacom konaní listom č. 3790/2018-1.7/mo zo dňa 16.03.2018 pre oznámenie o zmene navrhovanej činnosti „**Podzemný zásobník zemného plynu Láb v Plaveckom Štvrtku (Zmena č. 4)**“ predložené navrhovateľom NAFTA, a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, v ktorom sa uvádza, že navrhovaná činnosť sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zo zisťovacieho konania nevyplynuli žiadne podmienky.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Správny poplatok za vydanie zmeny integrovaného povolenia nebolo potrebné uhradiť z dôvodu, že sa jednalo o nepodstatnú zmenu.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia všetkých predložených dokladov, predloženej žiadosti a jej príloh a projektovej dokumentácie rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkom konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

JUDr. Richard Molnár
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava
2. Obec Plavecký Štvrtok, zastúpená starostom obce, 900 68 Plavecký Štvrtok
3. POZAGAS a.s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky
4. FirstFarms Agra M, s.r.o., Vinohrádok 5741, 901 01 Malacky
5. Slovenská republika – Slovenský Vodohospodársky podnik, š.p., OZ Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava
6. Ing. Ivan Klenka, CHEMPROCES, spol.s r.o., Šamorínska 52, 821 06 Bratislava
7. Ing. Marián Jablonský, CHEMPROCES, spol.s r.o., Šamorínska 52, 821 06 Bratislava
8. Ing. Dušan Dianiška, 3-D DIANIŠKA, s.r.o., Zvolenská cesta 22, 974 05 Banská Bystrica
9. Ing. Vlasta Martinická, Banské projekty, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava
10. Ing. Pavol Tužinčin, Banské projekty, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava
11. Ing. Daniel Bukov, Banské projekty, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava
12. Ing. Peter Kolozsváry, Banské projekty, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava
13. Ing. Zdenko Repček, Banské projekty, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava

Dotknutému orgánu štátnej správy – po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
2. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Radlinského 6, 811 07 Bratislava
3. Obecný úrad Plavecký Štvrtok - stavebný úrad, 900 68 Plavecký Štvrtok,
4. Obvodný banský úrad v Bratislave, Mierová 19, 821 05 Bratislava
5. Ministerstvo obrany SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
6. Technická inšpekcia Bratislava, Železničarska 18, 811 04 Bratislava
7. MŽP SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
8. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica
9. Okresný úrad Malacky, odbor starostlivosti o ŽP - Štátna správa odpadového hospodárstva, Záhorácka 2942/60A, 901 01 Malacky
10. Okresný úrad Malacky, odbor starostlivosti o ŽP - Štátna správa ochrany ovzdušia, Záhorácka 2942/60A, 901 01 Malacky
11. Okresný úrad Malacky, odbor krízového riadenia, Záhorácka 2942/60A, 901 01 Malacky

ZVEREJNENÉ DŇA : 12 JÚN 2019

Obec Plavecký Štvrtok
Obecný úrad
900 68 Plavecký Štvrtok 172
IČO: 305 048